





**Vampir.**  
Češki spisatelj Jan Neruda.

Izletni parnik nas je pripeljal iz Carigrada k bregu otoka Prinkipo in izstopili smo. Družba ni bila velika. Poljska rodbina, oče, mati, hči in njen ženit ter midva. Kajti, da ne pozabim, že v Carigradu se nam je pridružil na lesenem mostu, ki vodi čez Zlati rog, neki Grk, še mlad človek; najbrž risar, saj tako sem sodil po mapi, ki jo je nosil pod pazduho. Dolgi, črni kodri so mu padali na ramena, njegov obraz je bil blebed, črno njegovo oko se je skrivalo globoko pod čelom. V prvem trenutku me je zanimal, zlasti zaradi svoje potrpežljivosti in znanja krajevnih razmer. Ker pa je govoril silno mnogo, sem ga kmalo opustil.

Tem prijateljica je bila poljska rodbina. Oče in mati bodri, dobri ljudje, ženit eleganten mlad mož, prijateljnega uglednega vedenja. Prišli so na Prinkipo, da bi preživeli tu poletni mesec zaradi hčere, ki je bila lahka nekoliko. Krasna bleda mladenka je ali pravkar vstala od težke bolezn, ali pa se je težka bolezen šele razvijala v njej. Opirala se je na svojega ženina, rada posedavala in pogosto je pretrgal suh kašelj njeno šepetanje. Kadarkoli je začela kaj, je obstal njen spremljevalec pazljivo. Vselej je pogledal na njo sočutno in ona zopet nanj, kakor bi hotela reči: "Saj to ni nič — srečna sem." Verjela sta v zdravje in srečo.

Na priporočilo Grkovo, ki se je takoj pri molu ločil od nas, si je najela rodbina stanovanje v gostilni na višini. Gostilničar je bil Francez in vsa njegova hiša je bila urejena udobno in krasno po francoskem načinu.

Zajtrkovali smo skupno, in ko je opoldanska vročina ponehala nekoliko, smo se odpravili vsi na vrh hriba do pinjavega gaja, da bi se navžili razgleda. Komaj smo poiskali pripraven kraj in seli, se je zopet prikazal Grk. Pozdravil nas je lahno, ozrl se po okolici in sel nekoliko korakov od nas. Odprl je mapo in začel risati.

"Mislim, da je nalašč sel tako k skal, da bi mu ne mogli gledati na sliko", sem menil jaz.

"Ni treba, da bi gledali", je menil mladi Poljak, "vidimo dosti pred seboj." In čez trenotek je pristavil: "Zdi se mi, da nas riše kakor stafažo — naj!"

Imeli smo resnično dosti gledati. Ni krasnejšega kota na svetu, nego ta Prinkipo! Politična mučenca Irene, sočasnica Karola Velikega, je živela tu mesec dni "v prognanstvu" — ko bi mogel tu preživeti vsaj en mesec svojega življenja, bi osrečil ta spomin vse svoje ostalo življenje. Že na ta edini, tu preživljeni dan ne pozabim nikdar.

Zrak je bil jasen kakor diamant, tako mehek, tako ljubeznjiv, da se je zibala po njem naša duša v daljavo. Desno za morjem so se divjali sivi azijski vrhovi, levo se je modril v daljavi breg Evrope. Bliznji Chalki, jeden izmed devetih otokov "arhipela princevega", so izstopili s cipresovimi lesi kakor žalosten sen v tibo višino, kronano z velikim poslopjem — asi lom na duhu bolnika.

Voda Belega morja (Marmora) je bila samo nekoliko razburjena in je igrala v vseh barvah, kakor blesteč opal. V daljavi je bilo morje belo kakor mleko, potem rožno, in med obema otokoma kakor žareča pomaranča in pod nami že krasno zelenomodro, kakor prozoren safir. Bilo je samo s svojo krasoto, nikjer večjih ladij, samo dve mali ladici z angleškimi prapori sta se preganjali ob bregu; jedna je bila parnik, velika kakor stražna hišica, druga je imela približno dvanajst veslačev, in kadar so se njih vesla sočasno dvignila, je kanilo z njih žareče srebro. Zaupni delinci so se preganjali med obema in letali v dolgih lokih nad vodno vršino. Po modrem nebu so letali vsak čas mirni orli in merili oddaljenost med dvema deloma sveta.

Vsa reber pod nami je bila pokrita s cvetočimi rožami, ki so polnile zrak z vonjem. Iz kavarne pri morju se je razlegala godba po čistem ozračju.

Bili smo prevzeti. Molčali smo in se vtopili z vsem bitjem v to rajsko podobo. Mlada Poljakinja je ležala na trati in imela svojo glavo oprto na prsi ljubega. Bledi oval njenega nežnega obličja je rdel lahno in iz modrega očesa so ji naglo kanile solze. Ženit jih je opazil, sklonil se k njej in brisal s poljubom solzo za solzo. Tudi mati se je razsolzila — in meni — meni je bilo tudi nekam žalno.

"Tu se mora duša in telo ozdraviti", je šepetalo dekletu.

"Kako srečen je ta kraj!"

"Bog ve — nimam sovražnikov, ali če bi jih imel, tu bi odpustil vse!" je pravil oče čez trenotek s trepetajočim glasom.

# Cenik knjig,

katere se dobe v zalogi

**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,**  
82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

**MOLITVENIKI**

DUŠNA PAŠA v platno vezano 75¢.  
broširana 60¢.

JEZUS IN MARIJA, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$1.20, vezano v platno 50¢.

KLJUČ NEBEŠKIH VRAT, vezano v slonokost \$1.50.

MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, zlata obreza 90¢.

NEBEŠKE ISKRICE, vezano v platno 50¢.

OTROŠKA POBOŽNOST 40¢.  
POBOŽNI KRISTJAN 60¢.  
RAJSKI GLASOVI, 40¢.  
SRCE JEZUSOVO, vez. 60¢.

SKRBI ZA DUŠO v usnje \$1.20.  
SV. ROŽNI VENEC, vez. \$1.00.  
SV. URA v usnje vezano \$1.20.  
VRTEC NEBEŠKI, platno 70¢, slonokost imit. \$1.50.

**UČNE KNJIGE.**

ABECEDNIK SLOVENSKI, 20¢.  
AHNOV NEMŠKO — ANGLEŠKI TOLMAČ, 50¢.

ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40¢.

BLEIWEIS KUCHARICA, fino vezano \$1.80.

ČETRTO BERILO, 40¢.  
EVANGELIJ, vez. 50¢.

GRUNDRIS DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.  
HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50¢.

HITRI RAČUNAR, 40¢.  
KATEKIZEM, veliki, 40¢.

NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZJEDIN. DRŽAV, 5¢.

NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZNIH PISEM, vezano \$1.00.  
PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30¢.

PRVA NEMŠKA VADNICA, 35¢.  
ROČNI SLOVENSKO — NEMŠKI SLOVAR, 40¢.

ROČNI ANGLEŠKO — SLOVENSKI SLOVAR, 30¢.

SLOVAR SLOVENSKO — NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.

SLOVAR NEMŠKO — SLOVENSKI Janežič-Bartel nova izdaja, fino vezan \$3.00.

SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40¢.  
SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 35¢.

VOŠČILNI LISTI, 20¢.  
ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVEZE, 50¢.

ZHIRKA LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 30¢.  
ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE.

ANDREJ HOFFER, 20¢.  
AVSTRIJSKI JUNAKI, vez. 90¢, nevez. 70¢.

AVSTRIJSKA EKSPEDICIJA, 20¢.  
BARON TRENK, 20¢.

BELGRAJSKI BISER, 15¢.  
BOŽIČNI DAROVI, 15¢.

BERAČICA, 15¢.  
BENEŠKA VEDEŽEVALKA, 20¢.

BUCEK V STRAHU, 25¢.  
BURSKA VOJSKA, 30¢.

BOJTEK V DREVO VPREŽEN VIJEZ, 10¢.  
CAR IN TESAR, 20¢.

ČRNI BRATJE, 20¢.  
CERKVIČKA NA SKALI, 15¢.

CESAR FRAN JOSIP, 20¢.  
CESARICA ELIZABETA, 15¢.

CIGANOVA OSVETA, 20¢.  
CVETINA BOROGRajsKA, 40¢.

CVETKE, 20¢.  
ČAS JE ZLATO, 20¢.

DARINKA, MALA ČRNOGORKA, 20¢.  
DETELJICA, življenje treh kranjskih bratov, 20¢.

DOMAČI ZDRAVNIK PO KNEIPU, 50¢.  
DOMA IN NA TUJEM, 20¢.

# Slovenska prodajalnica

5312 BUTLER ST., PITTSBURGO, PA.

Priporočana cenjenim rojakom najtopleje našo zalogo razne pisalne potrebščine, molitveniko in druge slovenske knjige, razglednice, podobje in okvirje.

Pooblaščenoo zastopništvo **FRANK SAKSER CO.** v New Yorku.  
Sprejemava naročilna za "Glas Naroda", Koledar in vse v to stroko spadajoče tiskovine.

Posredujeva za pošiljanje denarjev v staro domovino ter preskrbujeva parobrodne listke za v Evropo in obratno.  
Za obila naročila in poset se priporočata

**JAKOB ZABUKOVEC in IGNAC PODVASNIK,**  
5312 BUTLER ST., PITTSBURGO, PA.

## Najbolj varno naložen denar je v slovenski MESTNI HRANILNICI LJUBLJANSKI

Stanje hranilnih ulog: **nad 35 milijonov kron.** Rezervni sklad: **nad 1 milijon kron.**



Za varnost denarja jamči in je porok poleg rezervnega sklada mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in vsvo davčno močjo. Zato vlagajo v to hranilnico sodišča denar mladoletnih otrok in varovancev, ter župnišča cerkveni denar.

Mestna hranilnica ljubljanska sprejema hranilne vloge vsaki dan in jih obrestuje

po 4 1/4 %

ter pripisuje nedvignjene obresti vsakega pol leta h kapitalu. Dne 1. in 16. vložen denar se obrestuje takoj.

Sprejemajo se tudi vlozne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar, ne da bi se obrestovanje prenehalo.

Rentni davek od vložnih obresti plačuje hranilnica sama in ga vlagatelj ne zaračuna.

Posoja se na zemljišča, menice in vrednostne papirje.

Hranilnica se nahaja v svoji palači v Prešernovih, prej Slavskih ulicah 3, nasproti franciskanskemu klostru.

Nai zaupnik v Zjed. državah je že več let **FRANK SAKSER CO.**

82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y. 6104 St. Clair Ave., N. E., CLEVELAND, O.

ŠTIRI POVESTI, 20¢.  
STOLETNA PIKATKA, 70¢.  
TEGETHOF, slavni admiral, 20¢.  
TIMOTEJ IN FILEMON, 20¢.  
TIUNG LING, 20¢.  
TISOČ IN ENA NOČ, 51 zvezkov \$6.50.

TRI POVESTI GROFA TOLSTOJA 40¢.  
TRIJE MUŠKETIRJI, svetovna knjižica broširana \$2.30, fino vezana \$3.00.

V DELU JE REŠITEV, 20¢.  
VENČEK PRIPOVESTI, 20¢.  
V GORSKEM ZAKOTJU, 20¢.  
VOHUN, 80¢.

VRTMIROV PRSTAN, 20¢.  
V ZARJI MLADOSTI, 20¢.  
WINNETOU, rdeči gentleman, tri zvezki, \$1.00.

ZBIRKA DOMAČIH ZDRAVIL, 50¢.  
ZLATA VAS, 25¢.  
ZLATOROG, \$1.25.

ZMAJ IZ BOSNE, 60¢.  
Z OGNJEM IN MEČEM, \$2.50.  
ŽENINOVA SKRIVNOST, 20¢.  
ŽALOST IN VESELJE, 45¢.  
ŽIVLJENJE sv. ELIZABETE 50¢

**ZEMLJEVIDI:**

ZEMLJEVID AVSTRO - OGRSKE, veliki 25¢, mali 10¢

ZEMLJEVID KRANJSKE DEŽELE, mali 10¢

ZEMLJEVID EVROPE, 25¢, mali 10¢

ZEMLJEVID ZJEDINJENIH DRŽAV, 25¢

**RAZGLEDNICE.**

Kranjska narodna noša, ljubljanske in drugih mest na Kranjskem, newyorške in raznih mest Amerike, s cveticami, in humoristične kakor tudi božične in velikonočne po 3¢, ducat 30¢.

Razne svete podobje, komad 5¢, ducat 33¢.

Ave Marija, 10¢.  
Album mesta New York s krasnimi slikami mesta, 35¢.

OPOMBA. Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, poštni nakaznici ali poštinih znamkah. Poština je pri vseh teh cenah že všteta.

**SALCOON**  
v obilen poset. Točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey ter imam v zalogi zelo fine smodke.

Rojakom pošiljam denarje v staro domovino hitro in poceni.

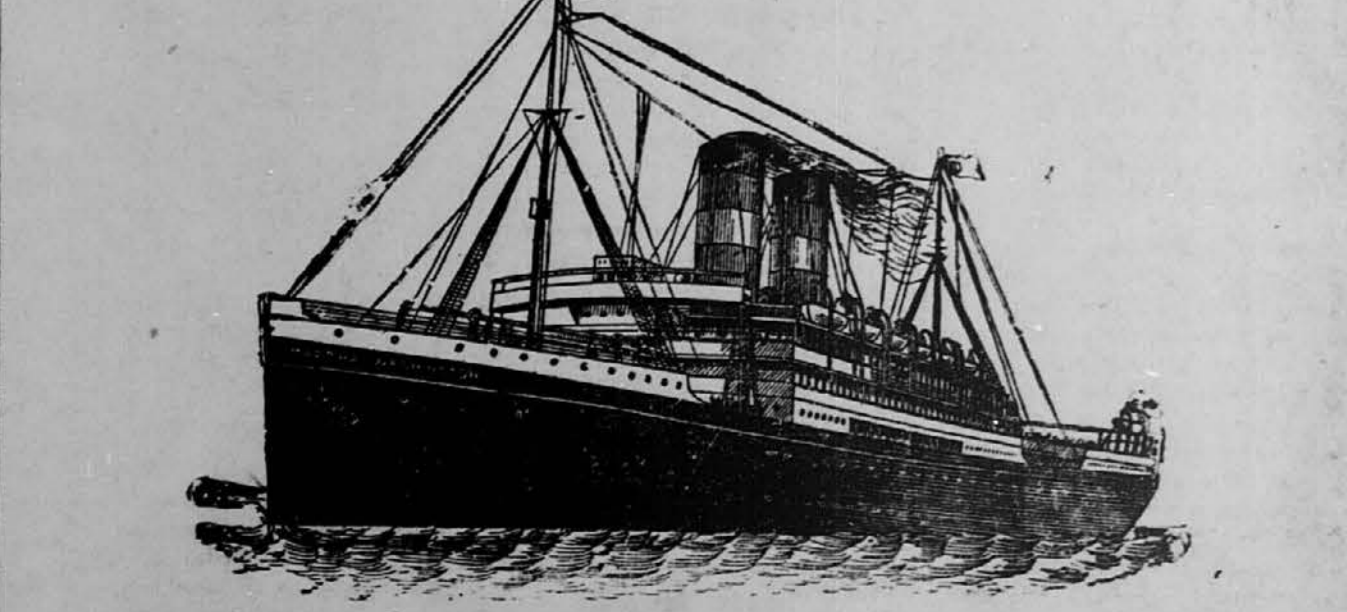
Pobiram naročilna za "Glas Naroda". V zvezi sem z gg. Frank Sakser Co. v New Yorku. Z veljospoštovanjem

**Ivan Govže,**  
Ely, Minn.

ZA VSEBINO TUJIH OGLASOV NI ODGOVORNO NE UPRAVNIŠTVO NE UREDNIŠTVO.

# Avstro - Amerikanska črta

[preje brate Cosulich]  
Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vjaka "MARTHA WASHINGTON".  
Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so 65¢

Vsi spodaj navedeni novi parobrodi na dva vjaka imajo brezšični brozjav:

**ALIOE, LAURA, MARTHA WASHINGTON ARGENTINA.**

V mesecih maju in juniju se bočeta zgoraj navedenima brodovnja didražila še dva druga nova potniška parnika.

**PHELPS BROS. & CO.,** Gen. Agents, 2 Washington St., New York

## Kadar si namenjen ženo, sorodnike ali prijatelje vzeti v Ameriko, obrni se za vožnje cene in pojavnila na trdko Frank Sakser Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y., ktera zastopa vse parobrodne družbe in daje tozadave nočasnili brezplačno.

Vsi naši zastopniki so z nami že dalje časa v poslovni zvezi, vsled česar jih rojakom najtopleje priporočamo.

Benwood, W. Va.: R. Hoffman.  
Thomas, W. Va.: Josip Rus.  
Milwaukee, Wis.: Josip Tratnik.  
Rock Springs, Wyo.: A. Justin.

## Zakaj se tako hitro staramo?

O tem vprašanju je nedavno temu v veliki dvorani berlinske mestne hiše razpravljal profesor dr. Grawitz pred mnogostevilnim občinstvom. Predavanje je priredilo društvo za ljudsko higijeno. Dr. Grawitz je najodločnejši nasprotnik mnenju, češ, kakor da mora biti s starostjo spojena kaka bolezen in je opozoril na to, kakor so Bismarck, Goethe, Moltke, ki so ravno v svoji starosti izvrševali dela in čine velike znamenitosti. Velika mudrost starosti, ki erpa iz bogatega izkustva življenja, je bila vedno spoštovana od vsakogar — pomislimo na rimske senatore — a to se izraža tudi v izrazih "starešina" itd.

Danes se vsi boje velike starosti. Vsem se zdi, da je slabost in bolezen s starostjo uprav spojena. Ali to ni res. Ako je na vendar mnogo ljudi, ki hitro oslabijo, so temu krivi drugi vzroki. Pri delaveh je temu vzrok prenaporno delo in slaba hrana, a poleg tega tudi nezmerzo uživanje alkoholnih pijač. Pri duševnih delaveh je temu vzrok veliko duševno delo, a zraven tega premalo telesno gibanje in predobra, ali težko prebavljiva hrana. Seveda potem se lahko dogodi — kakor se je to nedavno dogodilo v nekem procesu — da so priče padle v nezavest.

Ženske, ki duševno delajo in se ne morejo dovolj telesno razvijati, rano obnemorijo in ostarajo.

Veliko važnost pripisuje prof. dr. Grawitz "enemu običaju", kakor enemu glavnih vzrokov hitrega staranja. On meni, da se ljudje hitro postarajo, ker si prizadevajo, da odidejo čim prej v pokoj in zapuščajto svoje delovanje. V tem slučaju zelo hitro in iznenada zmanjka telesu delo, duhu posla, in rezultat je: bolezen ali smrt. Upravitelj neke velike londonske bolnišnice je odložil svojo službo, posledica je bila bolezen. On se je moral zopet lotiti tega posla in slabost je izginila. Radi tega je prof. Grawitz opominjal navzočje poslušalce, naj se čuvajo preranega "upokojenja".

Za mešana velikega mesta, ki ima mnogo duševnega dela, je rešitev pred vrati mesta. Treba je gibanja v svojem zraku. Pri tem se mišice jačajo, pretakanje krvi in delovanje srea postajajo močnejši. Ali pri tem je treba, da dela ne samo telo, ampak tudi um. To naravno delovanje uma se mora dotikati druge stvari, a ne vsakdanjega posla. Za duševne delavce je lov zelo dober šport. Naši pradedje so se bolj gibali v svobodni prirodi.

Istotako opominja dr. Grawitz, naj se žlovek v starosti ne briga preveč za arterije in naj se ljudje preveč ne boje, da jim bodo žile odvodnice ovapnale. Ako prihaja zdravnik o pravem času, se vsa nevolja kmalo odpravi. Človek se ne sme ustrašiti, če tudi dve ali tri žile otrpnejo; kar se tega tiče, zamorejo možganske arterije — ki so najglavnejše — še vedno biti v redu.

Leka proti starosti ni, ali ako se človek povrne k prirodi, zamore lahko izbegniti nevarnost velikega mesta — Najbolje je, da gre večkrat na izprehod izven mesta.

## SIENKIEWICZ IN POLJSKI RENEGAT.

V Šleziji je živel Oskar pl. Olzewska, čegar predniki so se že pred stoletji ponemčili. Tudi Oskar je bil odločen Prus, dokler ni čital Sienkiewiczovih del, ki so v njem povzročila čudovito notranjo spremembo. Postal je navdušen Poljak. Nedavno je umrl v Ženovi. Napisal je oporoko, ki je povzročila veliko presenečenje. V oporoki je imenoval svojim glavnim dedičem sina Boleslava Bogdana, toda pod pogojem, da položi do svojega 30. leta izpit iz poljskega jezika, da se prizna za Poljaka, da smatira zvezo nemških hakatistov za največje sovražnino in da nikdar ne stopi v prusko službo. Ako ne bi izpolnil teh pogojev, ima pripadati celo ogromno premoženje zapustnikovi hčerki Dragi. Če tudi ona ne izpolni očetove želje, naj uživa njegova vdova vse premoženje do svoje smrti. Po njeni smrti pripade vse imetje Henrik Sienkiewiczu. Pokojnikova vdova, rojena grafica Zedlitz, čisto krvna Nemka, ni bila z oporoko nič kaj zadovoljna. Da ne bi bilo treba njenima otrokoma, da postaneta Poljaka, obrnila se je do Sienkiewicza s prošnjo, da se odpravi dedščini. Sienkiewicz je odgovoril sledeče: Naj se zgodi, kar gospa Olzewska tako vroče želi. Odgovem se za se in za svoje naslednike dedščini in vsem pravicam da nje. Nisem nikdar hotel, niti nečem ugrabiti premoženja srota, ker se za Poljsko in poljsko idejo nikogar ne osvaja s silo in pretajo, da se ga hoče iztirati iz po-

dedovane zemlji. To je sredstvo raznih Bulowov, ki se pa ne sлага z mojimi značajem, niti a poljsko kulturo vobče. Da obrani otrokoma spomin na zadnjo voljo očetovo in na plemenito mišljenje Sienkiewicza, je naložila gospa Olzewska v neki krakovski banki 30.000 mark. Ta svota se ima izplačati pokojnikove mu sinu ali hčerki, ako se odpravi v poljskem duhu. Ako se to ne zgodi, pripade cela svota kaki poljski kulturni instituciji.

## Rusko-slovenska banka.

Iz Petrograda javljajo, da so že izgotovljena pravila rusko-slovenske trgovske banke, ki se ustanovi v Petrogradu. Temeljni kapital banke bo iznašal za začetek pet milijonov rubljev ter bo razdeljen na 20.000 delnic po 250 rubljev. Naloga te banke bo — kakor smo večkrat omenili — da povespneje gospodarke koristi vseh slovenskih narodov ter bo v ta namen podpirala obstoječa ter ustvarjala razna nova trgovsko-industrijska podjetja. Upraviteljstvo banke sestoji iz 6 članov, upravni svet pa iz 24 članov. V upravi bodo zastopane slovenske dežele v razmerju vloženega kapitala.

## Kulturni boj.

Paris, 8. novembra. Zveze ljudskoskopskih učiteljev in učiteljic na Francoskem, ki štejejo okoli sto tisoč članov, bodo tožile vse francoske nadškofe in škofe zaradi zalogih pastirskih listov, v katerih se popisuje škodljivi vpliv posvetnih ljudskih tož: vložile bodo pred civilnim sodiščem tožbo za povrnitev škode.

## Kdaj bode zemlja brez železa?

V švedskih listih se je razvila diskuzija o omenjenem vprašanju. Tem povodom javlja profesor Anderson, da švedski učenjaki izdelujejo pregled železa, ki se še nahaja v zemlji. To delo bode dovršeno v nekoliko mesecih. Kakor poročta profesor Anderson, bode to delo izredne važnosti, ker bode vsebovalo podatke in mnenja učenjakov o količini železa na vsem svetu. Ti podatki so pometi od učenjakov po državnih in uradnih izkazih. O tej knjigi se bo razpravljalo na mednarodnem kongresu geologov v Stockholmu leta 1910.

Kje je moj brat ALOJZIJ PETEK? Doma je iz Lipovec pri Ribnici na Dolenjskem. Preje je bil v Eveleth, Minn. Za njegov naslov bi rad zvedel: Joseph Petek, 1251 E. 54th St., N. E., Cleveland, Ohio. (24-29-11)

**POZOR, SLOVENKE!**  
Jaz podpisani potrebujem služkinjo za delo v saloonu in malo pomagat v kuhinji. Plača od \$20.00 do \$25.00.  
P. F. Smith,  
P. O. Box 372, Smelter, Nev. (26-27-11)

Zvedel bi rad za mojega ujea IGNACIJA JAKOPIČ. Doma je iz Vasi Brezovi dol, fara Ambrus, Dolenjsko. Zadnjič mi je pisal pred 10 leti iz Lincoln, Ill. Prosim rojake, kateri ve za njegov naslov, da mi naznani, ali naj se mi sam javi. Za prijazno sporočilo se že v naprej zahvaljujem: Martin Jakopič, P. O. Box 294, Chisholm, Minn. (26-29-11)

## POUR V ANGLEŠČINI IN LEPOPIŠJU potom dopisovanja.

Zimski tečaj sedaj odprt. Pojasnila daje zastoj  
Slovenska korespondenčna šola,  
6119 St. Clair Ave. (S. B. 10),  
Cleveland, Ohio.

Iščem IVANA FURLAN, kateri je doma iz fare St. Jernej na Dolenjskem. Nadalje iščem tudi JOSIPA KOGE, doma iz Spodnje Idrije. Nahajata se obadva nekje v Clevelandu. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahajata, da mi naznani. — Aloisius Hlad, 5436 Harrison St., Pittsburg, Pa. (27-29-11)

## POZOR, ROJAKI!

Kadar vam potepše zavarovalnina na vašej hiši ali posestvu, obrnite se na Franka Gouza, edinega slovenskega sanesljivega zavarovalnega agenta v Chisholmu, Minn., in okolici. Zastopam najboljše zavarovalne družbe v Zedinjenih državah. Pošiljam tudi denar v staro domovino varno in zanesljivo po Frank Sakserju in izdelujem vsa v notarski posel spadajoča dela.

Za obilen obisk se vam priporoča  
Frank Gouze,  
urad nad Bartolovo prodajalno,  
Chisholm, Minn.

## NAZNAVILLO.

Gospodom in ženskim raznih pod. društev. — V sled želje in potrebe izdelali smo ravnokar jako primerno knjigo za posamezne društvene postaje, koje lahko rabijo tajniki ali biagajniki. Knjiga je sestavljena iz posameznih pol, vsaka pola ima vse potrebne rubrike za člana in članico ter se uporablja lahko ena stran za dobo treh let. Rubrike so tako praktično sestavljene, da se naredi lahko konec leta natančen skupen ali križni račun o vplačanih doneskih in sieer za člana ali njegovo soprogo. Naroča se lahko vsako poljubno število listov po 25, 50 ali več skupaj. Ti listi so perforirani in stavljeni v lepe platnice. Cena je jako nizka. Na željo odposljemo vsakemu g. tajniku en list na ogled. — Tiskarna Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

## ROJAKOM V PENNSYLVANIJI IN WEST VIRGINIJI NA ZNANJE.

Rojakom v Pensylvaniji in West Virginiji naznanjamo, da jih v kratkem obišče naš stalni potnik,



## Mr. JANKO PLEŠKO,

ki je zastopnik Slovenic Publishing Company in pooblaščen pobirati naročnino za naš list, kakor tudi druga naročila. Mr. Pleško je že prejšnja leta obiskoval rojake širom Amerike in je med njimi kolikor koli znan. Povsodi so mu šli rojaki na roko in so ga lepo sprejeli, tako, da smo uverjeni, da bo tudi na njegovem sedanjem potovanju tako.

Rojakom našega potnika kaj najopleje priporočamo.

## Pozor! Slovenci Pozor!

**SALON**  
Zmodernim kogijžeser.  
Sveže pivo v sodičkih in buteljkah z druge raznovrstne pijače ter različne smodke. Potniki dobre pri meni čedne prenočišče za nizko ceno.

Postrežba točna in izborna.  
Vsem Slovencem in drugim Slovanom se toplo priporoča  
**Martin Potokar**  
364 So. Center Ave. Chicago, Ill.

Za vsebino tujih oglasov ni odgovorno ni upravnštvo ni uredništvo.

## POZOR rojaki!

Kdor kupuje oro ali drugo slatino, a naj pislo po lepilo ali kani slovenski senik. Če ne, on zelo nizka, odzraje se na blago. Mi pošiljamo bolnina in neoletna orozila direktno v stari kralj in jantimno za sprejem. Pisate danes po cenik.  
**BERGANCE, WIDETICH & CO.**  
1622 Arapahoo St., Denver, Colorado.

## Kretanje parnikov.

North German Lloyd.  
Iz New Yorka v Bremen.  
PRINZ FRIED. WILHELM odpluje 30. novembra.  
MAIN odpluje 9. decembra.  
KRONPRINCESSIN CECILIE odpluje 14. decembra.  
NECKAR odpluje 16. decembra.  
PRINCESS IRENE odpluje 30. decembra.

Francoska črta.  
Iz New Yorka v Havre.  
LA TOURAINE odpluje 2. decembra.  
LA BRETAGNE odpluje 9. decembra.  
LA LORRAINE odpluje 16. decembra.  
LA PROVENCE odpluje 23. decembra.

## LA TOURAINE

odpluje 30. decembra.

## American črta.

Iz New Yorka v Cherbourg in Southampton.

ST. PAUL odpluje 4. decembra.

NEW YORK odpluje 11. decembra.

ST. LOUIS odpluje 18. decembra.

## Austro- Amerikanska črta.

Iz New Yorka v Trst in Reko.

OCEANIA odpluje 1. decembra.

ARGENTINA odpluje 22. decembra.

LAURA odpluje dne 8. decembra.

MARTHA WASHINGTON odpluje 29. decembra.

## White Star črta.

Iz New Yorka v Cherbourg in Southampton.

TEUTONIC odpluje 1. decembra.

ADRIATIC odpluje 8. decembra.

MAJESTIC odpluje 15. decembra.

OCEANIC odpluje 22. decembra.

TEUTONIC odpluje 29. decembra.

## Hamburg American črta.

Iz New Yorka v Hamburg

AMERIKA odpluje 11. decembra.

PATRICIA odpluje 18. decembra.

PRETORIA odpluje 25. decembra.

## Red Star črta.

Iz New Yorka v Antwerp.

VADERLAND odpluje 1. decembra.

KRONLAND odpluje 8. decembra.

LAPLAND odpluje 14. decembra.

FINLAND odpluje 22. decembra.

ZEELAND odpluje 29. decembra.

## Holland American črta.

Iz New Yorka v Rotterdam.

RYNDAM odpluje 30. novembra.

NEW AMSTERDAM odpluje 7. decembra.

POTSDAM odpluje 14. decembra.

## THE LACKAWANNA.

Najpripravnija železnica za potnike namenjene v Evropo. V neposredni bližini transatlantskih parnikov. Prevoz potnikov in prtljage zelo poceni.  
**THE ROAD OF ANTHRACITE**  
Najkrajša pot v Buffalo. Direktna pot v Scranton in prometne okraje. Med New Yorkom in Buffalo vozi vsaki dan v vsakej smeri po pet vlakov; Med New Yorkom, Chicagom in zapadom vsaki dan štiri vlaki; Med New Yorkom, St. Louisom in jugozapadom, dnevni promet; Med lokalnimi točkami priročen in pripraven promet.  
Nadaljnje informacije glede vožnih cen, odhoda in prihoda vlakov itd., se dobe pri lokalnih agentih ali pa pri  
**George A. Cullen,**  
glavni potniški agent  
90 West Street,  
New York.

## ŽENITNA PONUDBA.

Zali mladenič, star 22 let, želi se seznaniti z vitko, angleščino, slovensko dekleto, staro od 16 do 19 let. Jaz imam lični dom, sem fotografist in nameravam odpreti prodajalno slaščice. Naslov: Frank Prašnikar, Clinton, Ind.

## Prošnja.

Kakor smo poročali med dnevnimi novicami, je pri grozni katastrofi v Cherry, Ill., moralo umreti 400 premogarjev.

Med temi nesrečniki je tudi 18 Slovencev, kateri imena smo objavili v našem listu v sredo. Pokojni slovenski premogari ostavljajo vdove in nedolžne otroke, kakor tudi sorodnike v stari domovini, kateri so bili nesrečniki morda jedinca podpora in jedinca nada. Niti malo ne dvomimo, da sočustvujejo z nesrečniki vsi slovenski Američani.

Naša dolžnost pa nas veže, da napravim rojakom nastopamo vedno kot rojaki, kajti prva tolažba v tujnini mora vedno priti od domačih ljudi, ker to je najboljša tolažba. V tem slučaju pa izrazi sožalja nikakor ne zadostujejo, in tako pozivljamo vse rojake širom Amerike, da prej ko mogoče po svoje prispevajo z denarnimi prispevki, da se tako po možnosti pomanjša gorje nesrečnih vdov in sirot, ktere so izgubile s pokojniki ono, kar jim je bilo najdražje na svetu: svoje očete in može, ki so pri delu za svoje rodbine na tako grozen način prišli ob svoje nedolžno življenje.

Vsaki, tudi najmanjši dar bode dobrodošel, in čim več bode darov, tem lažje bode utešiti nepopisno gorje preostalih slovenskih vdov in osušiti srčne solze nesrečnih slovenskih sirot.

Prispevke sprejema uredništvo našega lista in imena vseh darovalcev in darovalk bodo objavljena v Glasu Naroda.

Rojaki, prepričani smo, da naš poziv ne bode zaman, in da bode naš obilo odmeva v blagih sreč slovenskih Američanov!

Uredništvo  
"GLAS NARODA",  
82 Cortlandt St. New York, N. Y.

## Samo 25 centov

velja vsak zvezek potnega romana  
**V PADIŠAHOVEJ SENCJI.**  
**V BALKANSKIH SOTESKAH.**

Dosedajni 4 zvezki skupaj stanejo le EN DOLAR.

Ta krasni roman bode obsegal šest knjig in stanejo vse skupaj samo \$1.50 s pošto vred.

V zalogi imamo še 3 zvezke

## "VINNETOU" Rdeči Gentleman

Vsi trije zvezki veljajo 75¢ s poštnino vred.

Kdor misli naročiti te zanimive in izvanredno cenene knjige, naj piše takoj, dokler se še vse dobé.

Upravnštvo "Glas Naroda",  
82 Cortlandt St., N. Y.

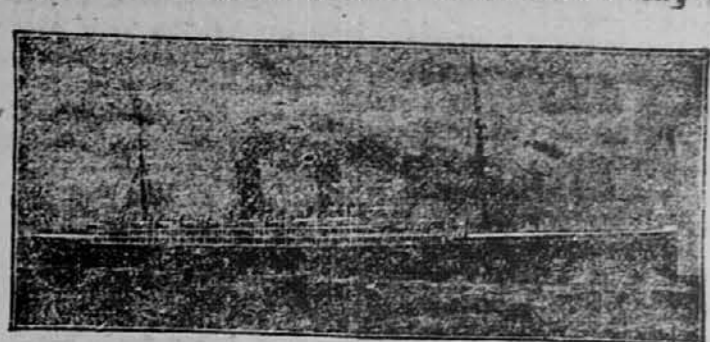
## ZA BOŽIČ in NOVO LETO pošiljajo Slovenci kaj radi DARILA svojcem v staro domovino in iz Zedinjenih držav zgolj gotov denar; to pa NAJBOLJE, NAJCENEJE in NAJHITREJE preskrbi

## FRANK SAKSER CO.,

82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y. 6104 ST. CLAIR AVE., N. E. CLEVELAND, OHIO.

## Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]



Direktna črta do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Poštni parniki so:

"La Provence"	na dva vikajka	14,200 ton,	30,000 konjskih moči
"La Savoie"	" " "	12,000 "	25,000 "
"La Lorraine"	" " "	12,000 "	25,000 "
"La Touraine"	" " "	10,000 "	20,000 "
"La Bretagne"	" " "	8,000 "	9,000 "
"La Gasconne"	" " "	8,000 "	9,000 "

Glavna agencija: 19 STATE ST., NEW YORK  
corner Pearl Street, Chesbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih v 10. uri dopoldne in pristanišča šteje 42 North River, ob Morton St., N. Y.:

"LA TOURAINE"	2. dec. 1909.	La Bretagne	6. jan. 1910.
"Lorraine"	9. dec. 1909.	"LA SAVOIE"	13. jan. 1910.
"LA LORRAINE"	16. dec. 1909.	"LA LORRAINE"	20. jan. 1910.
"LA PROVENCE"	23. dec. 1909.	"LA TOURAINE"	27. jan. 1910.
"LA TOURAINE"	30. dec. 1909.	La Bretagne	3. febr. 1910.

## POSKRNA PLOVITBA V HAVRE:

Lepi parnik "CAROLINE" odpluje 27. novembra ob 3. uri popoldne. Parnik na 2 vikajka CHICAGO odpluje dne 11. decembra ob 3. uri pop.

Parniki z zvezdo znamenovani imajo po dva vikajka.

**M. W. Kozminski,** generalni agent za zapad,  
71 Dearborn St., Chicago, Ill.

## Kadar poluješ bodi previden, naznani

Novoizdana, garantirana, zdrava Alpen Tinktura za plešaste in golobradce od kterega v 6 tednih lepi, gosti lasje, brki in brada popolnoma zrastejo. Rematizem in trganje v rokah, nogah in kruti, kakor potne noge, kurje ocese, bradovice in ozeblino, vse te bolezni se popolnoma odstranijo. Da je to resnica, se jamči \$500. Pišite takoj po cenik. Kterega vam pošljemo zastonj!

**JAKOB VANCIC,**  
P. O. Box 69, CLEVELAND, O.

## Velika zaloga vina in žganja.

## Marija Grill

Prodaja belo vino po ..... 70c. gallon  
" rno vino po ..... 50c. "

Drošnik 4 galone za ..... \$11.00  
Brinjavec 12 steklenic za ..... \$12.00  
ali 4 gal. (sodček) za ..... \$16.00

Za obilno naročbo se pripravta

**MARIJA GRILL,**  
5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

## PRIPOROČAMO VAM Dr. J. E. THOMPSONA



Dr. J. E. THOMPSON je gradnik kot zdravnik na univerzi Yale v New Haven, Conn. ter dne 25. junija 1883 bil promoviran za doktorja medicine. Dne 20. junija istega leta dobi še državno dovoljenje da odpre pisarnico v New Yorku, kar je dobil od County Clerk Office. Leta 1884 bil je po Bellevue College Hospital imenovan licenciat. Leta 1886 dobi še častno diplomno iz universe v Haiti. Dr. J. E. Thompson je kasneje stiral na raznih mestih v Evropi specializirane bolezni. On je preko 14 let zdravniški veštak in glasnik za mestni zdravniški department v New Yorku, tudi je že več kot 10 let glavni zdravnik in ananetl Slovenega zdravstva v New Yorku.

kot najboljšega in najiskusnejša zdravnika, kteremu lahko z mirno vestjo in popolnim zaupanjem poververite svojo bolezen in zdravljenje.

Dr. THOMPSON vam jamči za hitro in popolno uspešno zdravljenje sledečih bolezni:

Posledice onanije, triper, chancker, sifilis; impotenco, ali nezmožnost do spolnega občena; polucijo, ali gubitek moškega životnega scka; revmatizem. Vse akutne in kronične bolezni želodca, srca, glave, grla, ušes, ledic, pljuč, prs, mehurja; kilo ali bruh, nev-znost; vse živčne bolezni; raduho, katare in prehlad, neuralgijo, zlato žilo; božnjast; vodeno, vse spolne bolezni na notranjih ženskih ustrojih; neredno mesečno čiščenje; beli tok; padanje maternice; neplodovitost; -- vse kožne bolezni; srbečino, lišaje, hraste in rane; mazulje na licu; uši na spolnih delih, i. t. d.

Ako ste bolni, nemočni ali slabi ter potrebujete hitro in uspešno zdravniško pomoč. Vam ne bode nikdar žal, če se takoj obrnete na tega slavnega zdravnika.

Pisma pišite v materinem jeziku ter jih naslovljajte:

Slovensko zdravnišče  
**Dr. J. E. THOMPSON,**  
342 W. 27th St., NEW YORK, N. Y.

## Podružnice

Spljet, Celovec  
in Trst  
Dolniska glavna  
K 2,000.000.

## Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2

sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 1/2 %

Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevem kurzu.

Naj zastopnik za Zedinjene države je tvrdka  
**FRANK SAKSER CO.,** 82 Cortlandt Street, New York.

## Podružnice

Spljet, Celovec  
in Trst  
Rezervni fond  
K. 300.000.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

**URADNIKI:**

Predsednik: FRANK MEDOS, 9483 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.  
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.  
Glavni tajnik: JURIJ L. BROZIČ, P. O. Box 424, Ely, Minn.  
Pomožni tajnik: MAKŠ KERŽIŠNIK, L. Box 383, Rock Springs, Wyoming.

**NADZORNIKI:**

ALOJZIJ VERANT, predsednik nadzornega odbora, 1700 E. 28th St., Lorain, Ohio.  
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, P. O. Box 641, Eveleth, Minn.  
MIHAEL KLOBUČAR, III. nadzornik, 115 - 7th Str., Calumet, Michigan.

**POBOTOJNI ODBOR:**

IVAN KERŽIŠNIK, predsednik pobotnega odbora, P. O. Box 138, Burdine, Pa.  
IVAN N. GOSAR, II. porotnik, 5312 Butler St., Pittsburg, Pa.  
IVAN MERHAR, III. porotnik, Box 95, Ely, Minn.

Vrhovni zdravnik: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 North Chicago St., Joliet, Ill.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA."

**SUSPENDIRANI:**

Iz društva sv. Alojzija št. 56 v Superior, Pa., dne 11. oktobra: Rok Bertovic, cert. št. 10867 raz. I., Dornik Ciril, cert. št. 11032 raz. I., Koleđer Anton, cert. št. 5282, raz. I., Kožič Anton, cert. št. 10615, raz. I., Krasovec Andrej, cert. št. 11157, raz. I., Podžal Mihael, cert. št. 7709 raz. I., Sušnel Andrej, cert. št. 4453, raz. I., Turk Rudolf, cert. št. 7899, raz. I., Trlep Jožef, cert. št. 11153 raz. I., Zajc George, cert. št. 11150, raz. I.  
Društvo šteje 5 članov.

Iz društva sv. Alojzija, št. 56 v Superior, Pa., dne 11. oktobra: Krasovec Cecilija, cert. št. 11154, Pažel Ana, cert. št. 10361, Zajc Julijana, cert. št. 11149.  
Društvo šteje 2 čl.

**UMRLI OLANI:**

Brat Jernej Bele, cert. št. 1611, rojen leta 1874, član društva sv. Jožefa, št. 23 v San Francisco, Call., je umrl dne 23. oktobra. Vzrok smrti je bila jetika. Zavarovan je bil za \$1000. Društvo šteje 91 udov.  
Brat Luka Arko, cert. št. 355, razred I., rojen leta 1876, član društva sv. Sreča Jezusovega, št. 2 v Ely, Minn., je umrl dne 5. oktobra, t. l. Vzrok smrti? Društvo šteje 112 članov.  
Brat Matija Gorše, cert. št. 399 razred I., rojen leta 1878, član društva sv. Sreča Jezusovega št. 2 v Ely, Minn., je umrl dne 12. oktobra, t. l. Vzrok smrti? Društvo šteje 111 članov.

**UMRLA SOPROGA:**

Članica Neža Vider cert. št. 9577, rojena leta 1879, članica društva sv. Jožefa, št. 41 v East Palestine, Ohio., je umrla dne 15. oktobra. Vzrok smrti? Društvo šteje 10 soprog.

**PREMEMBA RAZREDA:**

Brat Peter Vidmar, cert. št. 11961, član društva "Orel", št. 90, v New Yorku. je premenil svoj razred dne 10. oktobra, t. l. iz I. v II. Društvo šteje 15 članov.

**SUSPENDIRANO DRUŠTVO:**

Društvo sv. Petra in Pavla št. 65 v Manistique, Mich. je suspendirano dne 1. novembra, zaradi neplačila assessmentov.  
Z bratskim pozdravom  
GEO. L. BROZICH, gl. tajnik.

## Drobnosti.

**KRANJSKE NOVICE.**

Žrtve 20. septembra. Dne 11. nov. ponoči je po dolgem bolehanju umrl preglednik mestnega užitinskega zakupa Jos. Lotrič v Ljubljani, ki je v procesu zaradi snemanja nemških tabel dobil najvišjo kazno, namreč 3 mesece ječe. Pokojnik je bil sicer priprost mož, a razumen, jako spreten in vesten uradnik, ki je nad 20 let uorno opravljal svojo službo pri užitinskem nakupu. V narodnem oziru je bil pokojnik kremenit kakor skala. Prisojenihi mu trih mesecev ječe mu pač ni bilo treba prestat, ker ga je pred nastopom kazni dohela smrt, a gotovo je, da je obsodba hudo vplivala na njegovo bolzen in v veliki meri pospešila konec njegovega zemeljskega pota. Čast spominu tega vrliga moža.

Is žale je nastala resnica. France Zupančič, delavec v Šmartnem pri Savi in delavec Martin Jerančič, sta se pred Malherjevo lužo začela za žalo pretepavati, iz žale pa je kmalu nastala resnica, kar je tembolj umevno, ker je bil Jerančič pijan. Zupančič je udaril svojega nasprotnika dvakrat za uho, in ga pahnil od sebe. Jerančič je pa stekel po vile, da bi se masčeval nad Zupančiča. A ta mu jih je iztrgal iz rok, in ga udaril z držajem tako po ustih, da mu je izbil zob, mu poškodoval čeljust in zobno meso. Obdoženec vse to prizna v polni celoti, zato bo pa tudi sedel pet tednov v ječi.

### CARNEGIE TRUST COMPANY,

115 Broadway, New York.

Glavnica in prebitek ..... \$2.500.000,00

Depozitarna za državo in za mesto New York.

URADNIKI:

CHARLES C. DICKINSON, President.  
JAMES ROSS CURRAN, Vice-President. ROBERT L. SMITH, Vice-President.  
STANTON C. DICKINSON, Treasurer. ROBERT B. MOORHEAD, Secretary. JOHN J. DICKINSON, Jr., Ass't. Treas., ALBERT E. CHANDLER, Ass't. Sec'y., LAWRENCE A. RAMAGE, Trust Officer. CHARLES E. HAMMETT, Ass't. Tr., LEWISTON G. BALL, Auditor, CHAS. M. SCISM, Ass't. Auditor, PHILIP J. KASS, Jr., Cashier.

Določena depozitarna za New York Cotton Exchange.  
New York Produce Exchange in New York Coffee Exchange.  
Zastopnik državne blaginje za državo Tennessee.  
Carnegie varnostne shranilnice pod bančnimi prostori.

so mislili, da pride za profosa boljši človek. Profos Reich je postopal za vojaki še bolj živje. Neki vojak je bil obsojen vsled Reichove ovadbe za prazen nič na pet dni samotnega zapora z dvema postoma in na dveurno privezanje. Dasi je minister že v parlamentu izjavil, da je privezovanje odpravljeno, se v Ljubljani še prakticira. Dve uri z rokami na hrbi privezan tako, da stoji nesrečnež samo na prstih, to je tortura. Ni čuda, da je mož skoro zblaznel, ko ga je Reich poklical iz celice, naj mu sledi, da ga privežejo. Vojak je izjavil, da ga nihče na svetu ne premakne iz zapora. Profos je ukazal vojakom, naj jetnika z bajoneti iztirajo iz celice. Vojaki, ki so bili bolj pametni kot profos, niso hoteli izvršiti njegovega ukaza. Prišel je stotnik Theiss, ki je tudi ukazal naskok z bajoneti na nesrečno žrtve. Vojaki tudi stotnikovega ukaza niso hoteli dobesedno izvršiti pač pa so skočili na jetnika, ga vrzli na tla, davili in hodili po njem ter ga slednjič zvezali. Sedaj je stotnik ukazal, da ga privežejo na steno. Ko je nesrečnež čul ukaz, je v groznem strahu zatulil tako, da je odmevalo po celim poslopju. Vsi jetniki so bili trdno prepričani, da se nahaja njihov tovariš v smrtni nevarnosti. Skočili so vsi pokoncu, pograbili, kar je prišlo komu v roko, ter drli pred celice svojega tovariša. Šele zdaj, ko je stotnik videl, da pride lahko do prelivanja krvi, je odnehal od svoje zahteve.

**PRIMORSKE NOVICE.**

Zaradi litra vina je ubil prijatelja. V Pulju sta se sprla 21. sept. 28letni Anton Roviglija in njegov prijatelj Ivan Francot v neki gostilni, kjer sta igrala igro "moro". Francot se je namreč branil plačati liter vina, ki ga je zgrbil pri igri. Šla sta iz gostilne in se še na cesti prepirala. Roviglija je udaril ključ tamn svoje prijatelja tako nesrečno na senec, da je Francot drugi dan umrl. Obtožena, ki zelo obžaluje svoje dejanje, so porotniki opustili.

Skrlatica v Trstu. Iz Trsta poročajo: V bližnjem Trebiču je izbruhnila epidemija skrlatice. Tržaška mestna uprava je prepovedala pod strogo kaznijo uvoz mleka iz okužene občine.

Požar v tržaškem pristanišču. Nedavno je v Trstu izbruhnil požar v skladišču za kavo tvrdke Lutherer & Peter na Kolodvorskem trgu. Vsled velikanskega dima je bilo gašenje zelo otežkočeno. Škoda je zelo velika.

**HRVATSKE NOVICE.**

Roparjevo pokopališče? V Bizek-Boršču, blizu Zagreba, kopljajo temelj za novo cementno tovarno. Pri tej priliki so delavci izkopali več človeških okostnjakov. Stvar se je objavila orožnikom v Podsjednu, ki so poročali državnemu pravnistvu. Ker ljudstvo dotični brez, kjer so se našli okostnjaki, nazivlje "Brezovičevo pokopališče", je oblast odredila, da se dalje koplje za človeškimi okostji. Brezovič je bil namreč glasovit ropar, ki je stanoval v svoji hiši v Lisincih, 800 korakov od onega mesta in je bil pred mnogo leti v Zagrebu obsujen in obešen. Res so kmalu zadeli zopet na človeške kosti, in sicer vsega vkup na šest okostnjakov, ki pa niso bili popolni, marveč manjka enemu kost od roke, drugemu od noge, a od onega se je našla le glava. Med drugimi se nahaja tudi okostnjak kakega 12letnega dečka. Ker več Brezovičevih roparskih pajdaveš se živi deloma v ječi v Lepoglavi, deloma pa so svojo kaznen z odsedel, je oblast odredila najstrožje poizvedbe, kdo je pred kakimi 30 leti brez sledu izginil in bi mogel biti žrtve roparjev.

Prisljen v samonor. V noči od 1. na 2. nov. se je v Trstu ustrelil 33-letni uradnik tržaške mestne zastavljavice Karel Fon. Bil je takoj mrtev. Par tednov pred smrtjo je pa Fon dobil od neke tržaške banke 3000 K posojila proti jamstvu štirih porokov, njegovih prijateljev, ki bodo morali sedaj plačati rečno svoto. To je vspodbudilo dva teh porokov, da sta začela poizvedovati o vzrokih pokojnega Fona, ki so ga pognali v samonor. In zvedela sta, da je Fon pred tremi leti zapeljal dekle, ki tedaj se ni imelo 14 let. Ko sta se potam hotela obrniti do onega dekleta, sta dobila anonimno pismo, v katerem se jima je grozilo, da, če ne odjenjata od nadaljnih poizvedovanj, se bosta vršila v Trstu kmalu še dva pogreba. Onadva se te groznice nista vstrašila, ampak sta začela se intenzivne poizvedovati. In izvedela sta, da je ono dekle pozneje prišlo v roke dvema falotcema. Ta dva sta — izvedevši za Fonovo obljubo — z dekletom — pripravila dekle do tega, da je vedno izsiljevala od Fona denar za grožnjo, da ga sicer ovadi sodniji. Fonova plača je bila tako mala, da ni mogel na nikak način zadostovati vedno večim zahtevam dekleta. Slednjič se je poskrbel gori rečno posojilo in s tem je najed dekletu stanovanje, kupil potrebno poizvedbo in je izročil 500 K v gotovini. Ta denar je ona izročila svojima svetoval-

cema, in ta dva sta se s tem denarjem par tednov prav dobro imela. Ko sta prijatelja pokojnega Fona to izvedela, sta vsa stvar prijaviła policiji, ki je aretovala ono dekle in enega njenih svetovalcev, dočim druga se ni mogla dobiti v pest. Trdi se, da je oblast sklenila ekshumirati truplo pokojnega Fona, ker se je zvedelo, da sta ona nestamna svetovalec Fona pretepla dva dni predno so je ustrelili.

**STAJERSKE NOVICE.**

Na povelje pohabljen. Mariborsko okrajno sodišče se je pečalo z izredno afero. Nadpročnik Sidorovič je bil s svojimi tovariši od 102. polporka dne 6. januarja 1905 v neki gostilni. Ker se je poročnik Klaz žaljivo izrazil o častnikih omenjenega polka, je bil Sidorovič vsled ukaza polkovnega poveljnika in divizijskega poveljnika prisiljen dvobojevati se s Klazom. V dvoboju pa mu je Klaz presegal na desni roki vse žile in kite. Roka je postala nezmožna in Sidorovič pohabljen na celo življenje, je bil vpokojen z 1165, pozneje z 1465 kronami. Ko je Sidorovič ponovno prošil za zvišanje pokojnine, se mu je zgodilo z disciplinarno kaznijo. Vložil je tožbo proti erarju pri dunajskem deželnem sodišču, ki pa se je odklonila. Sedaj je tožilo svoje bive predpostavljene, na katerih povelje se je moral dvobojevati, za 50.000 kron odškodnine in 2500 kron letne rente. Okrajno sodišče v Mariboru pa ni niti ni razpravljalo o tožbi, in jo je vrnilo z ozirom na izrek deželnega sodišča na Dunaju. Tudi graško nadsoodišče je potrdilo ukrep mariborskega sodišča.

Umrla je, kakor se piše dne 10. nov. na Šmiklavškem hribu pri Celju vdova po višem dolgoletnem profesorju celjskem Orešku. — Ranjka dočnkala je visoko starost 87 let. Ostavila je precejšnje premoženje, a brez — oporoke.

Vojaki komis v celjskih vojašnicah je neki zelo tečen in slasten. V njem se nahajajo pravi eksemplari lepo rejenih debelih črvov. V prepečenju pa baje na nekaterih mestih kar mrgoli živih črvčkov.

## 50.000 knjižic ZASTONJ MOŽEM.



Vsaka knjižica je vredna \$10.00 bolnemu človeku.  
Ako trpite na katerikoli tajni možki bolezni, želimo, da takoj pišete po to čudežno knjižico. V lahko razumljivem jeziku vam ta knjižica pove, kako se na domu temeljito zdraviti sifilis ali zastrupljenje krvi, životna slabost, zguba spolne kreposti, revmatizem ali kostobol, organske bolezni, želodec, jetra in bolezni na obistih in v mehurju. Vsem tistim, kateri so se že nasitili in naveličali večnega plačevanja brez vsakega v p. ha, je ta brezplačna knjižica vredna stotine dolarjev. Ona vam tudi pove, zakaj da trpite in kako lahko pridete do trdnega zdravlja. Tisoče mož je zadobilo perfektno zdravje, telesno moč in poživljenje potom te dragocene knjižice, ki je zaloga znanosti in vseljivih stvari, ktere bi moral vsak človek znati. Zapomnite si, ta knjižica se dobi popolnoma zastonj. Mi plačamo tudi poštnino. Izpolnite odrezek spodaj in pošlite nam ga še da nes, na kar vam mi pošljemo našo knjižico v vašem materinem jeziku popolnoma zastonj.

**POŠLJITE NAM TA ODREZEK ŠE DANES.**

Dr. JOS. LISTER & CO., Ans. 702 Northwestern Bldg, 23 Fifth Ave., Chicago, Ill.  
Gospodje: Zanima me ponudba, s katero nudite Vašo knjižico brezplačno, in prosim, da mi jo pošljete takoj.

Ime .....

Pošta .....

Kje je ANTON BRUMNIK? Pred 5 leti je bival v Staunton, Ill. Za njega bi rada zvedela njegova mati. Kedo izmed rojakov ve za njegovo naslov, prosim, naj ga naznani, ali se pa naj sam oglasi do: Franč Piskernik, Box 347, Hibbing, Minn. (26-27—11)

Kje je IVAN KNAUS-BAN? Doma je iz Podpreške. Nahaja se nekeje v Pennsylvaniji. Za njegov naslov prosim cenzure rojake, da mi ga kdo blagovolji naznani. — Peter Mihelich, Rayville, La. (26-29—11)

### Zdravju najprimernejša pijača je LEISY PIVO

ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmcl. Radi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi vsi svoje družine, svojih prijateljev in drugih.

Leisy pivo je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh gostilnah. Vse podrobnosti zveste pri Geo. Travnkarju 6102 St. Clab ... kteri vam drage volje vse poznajo.

### THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY CLEVELAND, O.

## DOLGO ŽIVLJENJE.

Naravna želja vsakega človeškega bitja je podaljšati življenje kolikor mogoče. Naravnostni vseh vekov so na vsa moč skušali iznajti krepčilo življenja. Ker ne smemo misliti, da bomo vedno živel, a življenje pa lahko podaljšamo — je restitucija. Vsi zdravniki priznajo, da je temelj življenja v prebavnih organih vsakega živega bitja. To je v onih prostorih telesa v katerih se hrana pretvarja. Kakor hitro je kateri teh prebavnih organov v neredu, trpi celo telo. Ako ta bolni organ hitro ozdravimo ohranimo si zdravje in moč. — Le eno zdravilo je, ki odstrani vse nadloge prebavnih organov, in to je dobroznano



## Trinerjevo zdravilno grenko vino.

To ni tajno zdravilo, ker je narejeno iz finega rudečega vina in importiranih grenkih želišč. Ne vsebuje škodljivih tvarin, za to je absolutno varno za vsak, še tako nežen želodec. Še zdravim ga je priporočati, eno čašico ali dve o priliki, da se prebavn organ ohranijo v dobrem stanju.

To je čudežno zdravilo ostri okus, krepča živce, čisti kri, čedi obrazno barvo, pomnoži pozum, odstrani neprebavnost, donese mirno spanje, daljša življe je.

Rabi je lahko cela družina, od najstarejšega do otroka v žilcelki. To se ne more trditvi o katerem drugem zdravilu. Čistočo tega zdravlila jamci po vladi Trdež držav. — Ser. No. 346. Tisočih zahvalnih pism od ljudi potrjuje zdravilno vrednost tega leka. — Zdravniški nasvet pošljemo brezplačno. Pišite nam v materinem jeziku.

## JOS. TRINER, 1333-9 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

Ne pozabite poskusiti Trinerjeve Hrvaške Importirane Slivovice in Slovenskega Brinjovca, vse domačega izdelka.

## NOVO ODLIKOVANJE.

Veleučeni

### Dr. FERDINAND HARTMANN

je bil od zdravniškega zbora jednoglasno izvoljen ZA PRVEGA PRIMARIJA V NEW YORKU!

To novo odlikovanje našega zdravnika je velika sreča za Vas vse, kteri ste slabi, nemočni in bolni.



SLUŠAJTE! Nehajte se zdraviti z zdravili, ktera vam pošiljajo razni zdravniki in zdravniške kompanije, ker primarj dr. Ferdinand Hartmann Vas gotovo ozdravi.

BERITE! prijateljsko objavo, ktero bode objavil dr. Hartmann drugi teden v tem časopisu. Če potrebujete do tega časa kak zdravniški svet, pridite osebno ali pišite v slovenskem jeziku primariju

### DR. FERDINAND HARTMANNU,

216 East 14. Street,

New York, N. Y.

**TA \$20 VREDNA URA ZA \$5 45**

Zavarovana proti prahu ima 22 izbranih draguljev, patonovani nepropušni, z dragulji opremljeni, lepo balanco in parafere svoje se pokreva, gre natančno je izbrana in zaščitena. To je najboljša ura, kar jih je bilo kdaj na ponudbo za ta denar. Počije se brezplačno ne vrzite in privzemokom. S. O. B. 5546 iz stroški ekspresa. Prosdite uro in ako ni tako kakor jo opisano ter štrikrat vsee vredno, pošljite jo nazaj na naše stroške, ako narečite ur za \$12.79 — solna ura zastonj. Želite li možke ali ženake ure? Nasilno: GUARANTEED WATCH COMPANY, Dept. 30, CHICAGO, ILL.

Kje je NEŽA GORŠE? Doma je iz vasi Zapudje št. 19, okraj Črnomelj. Zvedel sem, da je pred nedavnim časom prišla v Ameriko, nekam v Minnesota, ter da se je tam kmalo omožila z nekim Nortranjem od Čerknice. Za njo bi rad zvedel njen oče. Vljudno prosim vse rojake, katerim je znano njeno bivanje, da mi blagohotno naznanijo njen naslov. Prav veselilo bi me, ako bi se na ta poziv sama odzvala. Naslov: John Goršič, R. F. D. 2, No. H 1/2, Bridgeport, Ohio. (27-30—11)



Vstanovljena dne 15. avgusta 1908. Inskorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIMAELO ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa. Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa. Pomožni tajnik: ANDY VIDRICH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa. Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa. Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JACOB KOČAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa. FRANK PERKO, nadzornik, P. O. Box 101, Conemaugh, Pa. JOSIP DREMELJ, nadzornik, L. Box 275, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 242, Dunlo, Pa. MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primero, Colo. IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

B. A. E. BRALLIER, Greve St., Conemaugh, Pa.

Čejenca ruštva, oziroma njih uradniki so uljudno prošeni pošiljati denar naravnost na blagajnika in nikomur drugem, vse druge dopise pa na glavnega tajnika.

V slučaju da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, sploh kjersibodi v poročilih glavnega tajnika kaže pomanjkljivost, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Prošnja.

NA POMOČ NAŠIM DELAVSKIM BRATOM IN SIROTAM V CHERRY, ILL. ČENJENA DRUŠTVA, SPADAJOČA K "SLOV. DELAVSKI PODPORNNI ZVEZI" CONEMAUGH, PA.

Na izvanredni seji dne 29. novembra 1909 se je glavni odbor odločil odzvati opominu listu "Glas Naroda", kateri nas pozivlja, da se zavzamemo za pomilovanja vredne naše sirote, oziroma, da spolnimo svojo sveto bratsko dolžnost, katera nas veže do onih nesrečnih sirot, kateri so danes nepričakovano ostali v tujini brez očetov, bratov in svojcev po grozni katastrofi v Cherry, Ill.

Bratje: — Naša delavska organizacija je še mlada, a k sreči nas do danes ni še obiskala tej primerne nesreče, grozna nesreča pa je obiskala naše sosedne trpine, katerim moremo biti v takih slučajih do dna naših slov, sre naklonjeni.

Slovenski bratje, kateri so pustili svoje krepko življenje na tujem, pod razvalinami, so naši slov, bratje, kateri so bili še pred tednom dni čestiti in zdravi, so danes pepel, njih žene, sinovi in hčere pa mlo plakajo za njimi ter bi se tudi nekoliko zadovoljili, ako bi zamogli vsaj še enkrat videti njih sežgana trupla ter se tako posloviti od njih za večno, ali tudi to jim ni dano, pač pa ostali so sami, trupla trpinov pa so zgorela. Življenje, kri in moč naših trpinov je ostalo v nesrečnem breznu, ostali nji svoji pa so ostali v največji bedi in obupu, ter tako prepušeni dobrosrčnim rojakem delavcem.

Sejaj bratje imamo pokazati priliko ono, kar se imenuje naša organizacija. Čejenca odborniki kraj, društev, poprimite se dela ter takoj

COLLINS' NEW YORK MEDICAL INSTITUTE Ustanovljen 1897. BOLNIKI. PROSTOVOLJNA ZAHVALA. Dr. E. C. COLLINS. 140 W. 34th St., New York.

pričinite pobirati prispevke med društvenimi brati, posebno na seji, ter blagovolite poslati iste prispevke na blagajnika "S. D. P. Z." Frank Segu, L. Box 238 Conemaugh, Pa. in ko se nabere od vseh društev večja svota, se ista odpošlje na določeno mesto, da se razdeli enakomerno med sirote, katere hestirno pričakujejo naše pomoči. Vsak najmanjši dar boje hvaljeno sprejet ter nabrane svote bodo priobčene v glasilo "Glas Naroda" in sicer od vsakega društva posebej.

Z rodoljubnim bratskim pozdravom gl. odbor "Slov. Delavske Podp. Zveze" Conemaugh, Pa. IVAN PAJK, glavni tajnik

Pijte MORI CHIANTI, ki je najboljšje izmed italijanskih namiznih vin. FRANCESCO TOCCI, 520 Broadway, New York.

Knajpova zdravila! Sedaj smo pripravljene vsakovrstna narčila točno izvrševati. AL. AUSENIK & CO., 82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y.

Po tem kratkem prekinjenju naše ježe se ne pripeti nič več pomembnega. Noč postane in Israd izjavi, da pridemo v kaki pol uri v Treska konak. Zopet pridemo skozi gozd, ki pa k sreči ni gost, in potem se planjava polagoma znižuje. Nato pridejo pašniki in kmalu začujemo pasje lajanje.

Severova zdravila so posledek učenja in dolge izkušnje. Nastala so iz potrebe ljudstva in za ljudstvo. PREŽENITE BOLEČINO! OLJE sv. GOTHARDA. Govori po izkušnji.

V padlišahovej senci. Šesta in zadnja knjiga. ŽUT. Special Karl May; za G. N. priredil B. P. L.

SEVEROV BALZAM ZA PLJUČA. SEVEROV ŽIVLJENSKI BALZAM. Na prodaj v lekarnah. Zdravniški svet zastoj.